

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) nr 741/2013,**30. juuli 2013,****millega avatakse Colombiast pärit põllumajandustoodetele Euroopa Liidu tariifikvoodid ning sätestatakse nende haldamine**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 31. mai 2012. aasta otsust 2012/735/EL ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Colombia ja Peruu vahelise vabakaubanduslepingu Euroopa Liidu nimel allkirjastamise ja selle ajutise kohaldamise kohta ⁽¹⁾ eriti selle artiklit 6,

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu kiitis otsusega 2012/735/EL heaks ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Colombia ja Peruu vahelise kaubanduslepingu (edaspidi „leping“). Otsuse 2012/735/EL kohaselt kohaldatakse lepingut ajutiselt kuni selle sõlmimiseks vajalike menetluste lõpuleviimiseni. Lepingut kohaldatakse ajutiselt alates 1. augustist 2013.
- (2) Lepingu I lisa 1. liite B jao alajaos 1 käsitletakse Euroopa Liidu tariifide kaotamise ajakava Colombiast pärit kaupade suhtes. Mitme konkreetse toote suhtes on ette nähtud tariifikvootide kohaldamine. Seetõttu on vaja avada kõnealuste toodete tariifikvoodid.
- (3) Komisjon peaks tariifikvoote haldama põhimõttel „kes ees, see mees“ kooskõlas komisjoni 2. juuli 1993. aasta määrusega (EMÜ) nr 2454/93, millega kehtestatakse rakendussätted nõukogu määrusele (EMÜ) nr 2913/92, millega kehtestatakse ühenduse tolliseadustik ⁽²⁾.
- (4) Tariifsete soodustuste saamiseks tuleb tolliasutusele esitada asjakohane päritolutõend, nagu see on sätestatud lepingus.
- (5) Nõukogu 23. juuli 1987. aasta määruse (EMÜ) nr 2658/87 (mis käsitleb tariifi- ja statistikanomenklatuuri

ning ühist tollitariifistikku), ⁽³⁾ (mida on muudetud komisjoni rakendusemäärusega (EL) nr 927/2012) ⁽⁴⁾ I lisa sisaldab uusi CN-koode, mis erinevad lepingus osutatud koodidest. Seetõttu tuleks uusi koode kajastada käesoleva määruse lisas.

(6) Kuna lepingut kohaldatakse alates 1. augustist 2013, tuleks käesolevat määrust kohaldada alates samast kuupäevast.

(7) Käesoleva määrusega ette nähtud meetmed on kooskõlas tolliseadustiku komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Euroopa Liidu tariifikvoodid avatakse Colombiast pärit kaupadele, mis on loetletud lisas.

Artikkel 2

Colombiast pärinevate ja lisas loetletud kaupade ELi importimisel kohaldatavad tollimaksud peatatakse käesoleva määruse lisas sätestatud asjaomaste tariifikvootide ulatuses.

Artikkel 3

Lisas sätestatud tariifikvoote haldab komisjon kooskõlas määruse (EMÜ) nr 2454/93 artiklite 308a–308c sätetega.

Artikkel 4

Käesolev määrus jõustub kolmandal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Seda kohaldatakse alates 1. augustist 2013.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 30. juuli 2013

Komisjoni nimel

president

José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ ELT L 354, 21.12.2012, lk 1.

⁽²⁾ EÜT L 253, 11.10.1993, lk 1.

⁽³⁾ EÜT L 256, 7.9.1987, lk 1.

⁽⁴⁾ ELT L 304, 31.10.2012, lk 1.

LISA

Kombineeritud nomenklatuuri klassifitseerimise üldreeglitest olenemata on toote kirjelduse sõnastus vaid soovituslik ning soodustuskava kohaldamisala on käesoleva lisa kontekstis kindlaks määratud käesoleva määruse vastuvõtmise ajal kehtivate CN-koodide raames.

Jrk-nr	CN-kood	Kauba kirjeldus	Kvoodi kehtivusaeg	Kvoodimaht aastas (netokaal tonnides, kui ei ole ette nähtud teisiti)
09.7230	0201 30	Värske, jahutatud või külmutatud kondita veiseliha	Alates 1.8.2013–31.12.2013	2 334
	0202 30		Alates 1.1.–31.12.2014 ja seejärel ajavahemikul 1.1.–31.12.	6 160 ⁽¹⁾
09.7231	0711 51	Perekonda <i>Agaricus</i> kuuluvad seened, lühiajaliseks säilitamiseks konserveeritud, kuid sellisena otsetarbimiseks kõlbmatud	Alates 1.8.2013–31.12.2013	42
	2003 10	Perekonda <i>Agaricus</i> kuuluvad seened, töödeldud või konserveeritud ilma veiniäädika või äädikhappeta	Alates 1.1.–31.12.2014 ja seejärel ajavahemikul 1.1.–31.12.	105 ⁽²⁾
09.7232	2208 40 51	Rumm ja muud kanged alkohoolsed joogid, saadud kääritatud suhkruroodetest destilleerimise teel, nõudes mahuga üle 2 liitri	Alates 1.8.2013–31.12.2013	625 hektoliitrit (väljendatuna puhta alkoholi ekvivalendina)
	2208 40 99		Alates 1.1.–31.12.2014 ja seejärel ajavahemikul 1.1.–31.12.	1 600 hektoliitrit (väljendatuna puhta alkoholi ekvivalendina ⁽³⁾)
09.7233	0710 40	Suhkrumais	Alates 1.8.2013–31.12.2013	84
	0711 90 30			
	2001 90 30			
	2004 90 10			
	2005 80			
	2008 99 85	Mais, v.a suhkrumais (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>), muul viisil töödeldud või konserveeritud, ilma piirituse- ja suhkrulisandita	Alates 1.1.–31.12.2014 ja seejärel ajavahemikul 1.1.–31.12.	210 ⁽⁴⁾
09.7234	0403 10	Jogurt	Alates 1.8.2013–31.12.2013	42
			Alates 1.1.–31.12.2014 ja seejärel ajavahemikul 1.1.–31.12.	105 ⁽²⁾

Jrk-nr	CN-kood	Kauba kirjeldus	Kvoodi kehtivusaeg	Kvoodimaht aastast (netokaal tonnides, kui ei ole ette nähtud teisiti)
09.7235	1701 13 1701 14 1701 91 1701 99	Maitse- ja värvainelisanditeta toorsuhkur; maitse- ja värvainelisanditeta roosuhkur ja peedisuhkur ning keemiliselt puhas sahharoos tahkel kujul, v.a toorsuhkur	Alates 1.8.2013–31.12.2013	25 834 (väljenda- tuna toorsuhkru ekvivalendina)
			Alates 1.1.–31.12.2014 ja seejärel ajavahemikul 1.1.–31.12.	63 860 (väljenda- tuna toorsuhkru ekvivalendina ⁽⁵⁾)
09.7236	Ex 1704 90 99	Muud suhkrukondiitritooted, mis ei sisalda kakaod, sahharoosisaldusega vähemalt 70 % massist	Alates 1.8.2013–31.12.2013	8 334
	1806 10 30 1806 10 90	Kakaopulber, mis sisaldab sahharoosi või sahharoosina väljendatud isoglükooosi vähemalt 65 % massist	Alates 1.1.–31.12.2014 ja seejärel ajavahemikul 1.1.–31.12.	20 600 ⁽⁶⁾
	Ex 1806 20 95	Muud tooted plokkide, tahvlite või batoonidena, massiga üle 2 kg, või vedelal kujul, pastana, pulbrina, graanulitena või muul kujul, mahutis või kontaktpakendis massiga üle 2 kg, kakaovõi sisaldusega vähem kui 18 % massist ja sahharoosisaldusega vähemalt 70 % massist		
	Ex 1901 90 99	Muud jäme- ja peenjahust, tangudest, tärklisest või linnaseekstraktist valmistatud mujal nimetamata toiduained, mis ei sisalda kakaod või sisaldavad seda vähem kui 40 % massist arvestatuna täiesti rasvavabalt, sahharoosisaldusega vähemalt 70 % massist		
	Ex 2006 00 31 Ex 2006 00 38	Puuviljad (v.a troopilised puuviljad ja ingver), köögiviljad, pähklid (v.a troopilised pähklid), puuviljakoores jm taimeosad suhkrus säilitatuna (kuivatatud, glasuuritud või suhkrustatud), sahharoosisaldusega vähemalt 70 % massist		
	Ex 2007 91 10 Ex 2007 99 20 Ex 2007 99 31 Ex 2007 99 33 Ex 2007 99 35 Ex 2007 99 39	Džemmide, keedised, puuvilja- või marjaželeed, marmelaadid, puuvilja-, marja- või pähklipüreed ja -pastad, saadud kuumtöötlemisel, sahharoosisaldusega vähemalt 70 % massist		

Jrk-nr	CN-kood	Kauba kirjeldus	Kvoodi kehtivusaeg	Kvoodimaht aastas (netokaal tonnides, kui ei ole ette nähtud teisiti)
	Ex 2009	Puuviljamahlad (v.a tomatimahl, troopilise puuvilja mahl ja troopilise puuvilja mahlade segud) ja köögiviljamahlad, mille väärtus ei ületa 30 eurot 100 kg netomassi kohta, kääritamata ja piirituselisandita, suhkrulisandi sisaldusega vähemalt 30 % massist		
	Ex 2101 12 98 Ex 2101 20 98	Tooted, mis põhinevad kohvi-, tee- või mateekstraktidel ja sisaldavad sahharoosi vähemalt 70 % massist		
	Ex 2106 90 98	Muud mujal nimetamata toidukaubad, mille sahharoosisisaldus on vähemalt 70 % massist		
	Ex 3302 10 29	Lõhnaainete segud ja ühe või mitme sellise aine baasil loodud segud kasutamiseks jookide tootmisel, mis sisaldavad kõiki joogi aroomiaineid, tegeliku alkoholisisaldusega kuni 0,5 % mahust ja mis sisaldavad sahharoosi vähemalt 70 % massist		
09.7237	0402 99	Piim ja rõõsk koor suhkru- või muu magusainelisandiga, v.a pulbrina, graanulitena või muul tahkel kujul	Alates 1.8.2013–31.12.2013	42
			Alates 1.1.–31.12.2014 ja seejärel ajavahemikul 1.1.–31.12.	105 ⁽²⁾

(1) Suureneb 560 tonni aastas alates 2015. aastast.

(2) Suureneb 5 tonni aastas alates 2015. aastast.

(3) Suureneb 100 hektoliitrit (väljendatuna puhta alkoholi ekvivalendina) igal aastal alates 2015. aastast.

(4) Suureneb 10 tonni aastas alates 2015. aastast.

(5) Suureneb 1 860 tonni (väljendatuna toorsuhkru ekvivalendina) igal aastal alates 2015. aastast.

(6) Suureneb 600 tonni aastas alates 2015. aastast.